



Work Peacefully



ATTREZZATURE PER L'IGIENE **HYGIENE TOOLS**

IN CODICE COLORE E DETECTABILI
COLOUR-CODED AND DETECTABLE

INDICE - INDEX

Attacco universale - <i>Universal thread</i>	5
Specificità delle linee per il settore alimentare - <i>Special features of lines for the food sector</i>	6
• HACCP e codice colore - <i>HACCP and Colour Coding</i>	8
• Guida alla scelta del prodotto - <i>Product selection guide</i>	10
• Manuale d'uso e manutenzione - <i>User and maintenance instructions</i>	10
• La setola che fa la differenza - <i>The bristle making the difference</i>	11

LINEA HYGIENE - HYGIENE LINE

• Spazzole manuali - <i>Hand brushes</i>	14
• Spazzole con manico - <i>Handle brushes</i>	18
• Pennelli di precisione - <i>Precision brushes</i>	22
• Scovoli - <i>Tank and tube brushes</i>	23
• Tamponi - <i>Scrubbers</i>	28
• Scope e spazzoloni - <i>Brooms and floor brushes</i>	29
• Palette e alza-immondizie - <i>Dust-pans</i>	32
• Spingi-acqua - <i>Floor squeegees</i>	34
• Manici - <i>Handles</i>	36
• Secchi - <i>Buckets</i>	38
• Sessole - <i>Scoops</i>	40
• Pale e pagaie - <i>Shovels and paddles</i>	41
• Raschietti - <i>Scrapers</i>	43
• Appendi attrezzi - <i>Tools holder</i>	46

LINEA DETECTABILE - DETECTABLE LINE

• Spazzole manuali - <i>Hand brushes</i>	50
• Spazzole con manico - <i>Handle brushes</i>	51
• Scovoli - <i>Tank and tube brushes</i>	53
• Scope e spazzoloni - <i>Brooms and floor brushes</i>	54
• Palette - <i>Dustpans</i>	55
• Manici - <i>Handles</i>	55
• Secchi - <i>Buckets</i>	55
• Sessole - <i>Scoops</i>	56
• Pale e pagaie - <i>Shovels and paddles</i>	57
• Raschietti - <i>Scrapers</i>	58

LEGENDA - CATALOGUE READING KEY

COMPOSIZIONE CODICE ARTICOLO - <i>PRODUCT CODE COMPOSITION</i>						
Codice articolo <i>Product code</i>	+	Codice colore <i>Colour code</i>	+	Codice setola <i>Bristle code</i>	=	
1031	+	B	+	M	=	1031BM

CODICI COLORE - <i>COLOURS CODE</i>						
						
Blu <i>Blue</i>	Giallo <i>Yellow</i>	Verde <i>Green</i>	Rosso <i>Red</i>	Bianco <i>White</i>	Arancione <i>Orange</i>	Nero <i>Black</i>

CODICI SETOLA - <i>BRISTLES CODE</i>			
			
Setola dura <i>Tough bristle</i>	Setola media <i>Medium bristle</i>	Setola soffice <i>Soft bristle</i>	Setola super soffice <i>Super soft bristle</i>

CARATTERISTICHE PRODOTTO - <i>PRODUCT DETAILS</i>				
				
Dimensioni <i>Size</i> lunghezza x larghezza x altezza <i>length x width x height</i>	Altezza setola <i>Bristle height</i>	Pz. per scatola <i>Pcs. per box</i>	Temperatura di utilizzo <i>Usage temperature</i>	Composizione prodotto <i>Product composition</i>

CODICI MATERIALI - <i>MATERIALS CODE</i>				
ABS	AL	DPBT	DPP	
Acilonitrile-butadiene-stirene <i>Acrylonitrile-butadiene-styrene</i>	Alluminio <i>Aluminium</i>	Polibutilene tereftalato detectabile <i>Detectable polybutylene terephthalate</i>	Polipropilene detectabile <i>Detectable polypropylene</i>	
PP-GF	EPDM	PA	PBT	
Fibra di vetro <i>Fiber glass</i>	Gomma copolimerica <i>Copolymer rubber</i>	Nylon <i>Nylon</i>	Polibutilene teraftalato <i>Polybutylene teraphthalate</i>	
PET	PP	PPS	SS	TPE
Poliestere <i>Polyester</i>	Polipropilene <i>Polypropylene</i>	Polifenilensulfide <i>Polyphenylensulfide</i>	Acciaio inossidabile <i>Stainless steel</i>	Gomma termoplastica <i>Thermoplastic rubber</i>

ALTRI SIMBOLI - <i>OTHER SYMBOLS</i>			
			
Idoneo per il contatto alimentare <i>Suitable for food contact</i>	Certificazione FDA <i>FDA certification</i>	Filetto italiano <i>Italian thread</i>	Filetto universale <i>Universal thread</i>

ATTACCO UNIVERSALE - *UNIVERSAL THREAD*

PER TUTTI I PRINCIPALI TIPI DI FILETTO - *FOR ALL MAIN THREAD TYPES*



ITA



FRA



GER



USA



Nessun filetto
No thread

PER OGNI DIAMETRO - *EVERY DIAMETER*

Ø 21 - 25 MM

Ghiera di fissaggio
Fixing ring

Innesto per manico
Handle thread



Resistente
Resistant



Sicuro
Safe



Ergonomico
Ergonomic



SPECIFICITÀ DELLE LINEE PER IL SETTORE ALIMENTARE *SPECIAL FEATURES OF LINES FOR THE FOOD SECTOR*

Alti standard di qualità
High quality standards

Efficienza e rapidità logistica
Efficiency and logistic speed

Certificazioni contatto alimentare
Food contact certifications

Priorità sicurezza
Priority to safety

Tracciabilità
Traceability

Design elegante, prodotti ergonomici
Stylish design, ergonomic products

MADE IN ITALY

QUALITÀ E CERTIFICAZIONI - *QUALITY AND CERTIFICATIONS*

A seguito della sempre maggior diffusione di malattie inerenti al mondo agro-alimentare, agli alimenti stessi e alla loro preparazione, si è reso necessario negli ultimi anni la produzione di articoli specifici per la pulizia in campo alimentare e in tutti gli ambiti professionali dove l'igiene è una priorità.

Gli attrezzi per la pulizia alimentare della linea Hygiene e Detectabile sono prodotti in conformità con:

- Il Regolamento (CE) Quadro Europeo 1935/2004, riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
- Il Regolamento (CE) 2023/2006, sulle buone pratiche di fabbricazione dei materiali e degli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
- Il Regolamento (CE) 10/2011, sul controllo e l'utilizzo delle materie plastiche
- FDA (US Food and Drug Administration), in riferimento al CFR 21, sull'elenco dei prodotti chimici ammessi per l'uso nell'industria alimentare, e al Codice Alimentare, 1995

Tutti gli articoli sono forniti di relativa Dichiarazione di conformità, come specificato nei Regolamenti sopra citati.

Gli stessi Regolamenti sono racchiusi all'interno delle norme definite dalla FEIBP (Federazione Europea dell'Industria delle Spazzole e dei Pennelli).

As a result of the increasing spread of diseases inherent to the agri-food world, to food itself and to its preparation, in recent years there has been a need to produce specific articles for cleaning in the food sector and in all professional areas where hygiene is a priority.

The food cleaning tools of the Hygiene and Detectable range are manufactured in compliance with:

- *The European Framework Regulation (EC) 1935/2004, on materials and articles intended to come into contact with foodstuffs*
- *Regulation (EC) 2023/2006, on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with foodstuffs*
- *Regulation (EC) 10/2011 on the control and use of plastic materials*
- *FDA (US Food and Drug Administration), with reference to CFR 21, on the list of chemicals permitted for use in the food industry, and the Food Code, 1995*

All products are supplied with the relevant Declaration of Conformity, as specified in the above-mentioned Regulations. The same Regulations are encapsulated within the standards defined by the FEIBP (European Federation of the Brush Industry).

CARATTERISTICHE PRODOTTI PRODUCT FEATURES



Durevolezza, resistenza al calore,
agli agenti detergenti e alla ruggine

*Long-lasting, resistant to heat,
detergents and to rust*



Impermeabili dall'acqua,
asciugatura veloce

*Water-resistant,
quick-drying*



Sterilizzabili manualmente
o in autoclave

*Sterilizable manually
or autoclavable*



Prodotti solo con materie prime approvate per uso
alimentare

*Produced only with raw materials
approved for food use*



Supporti in polipropilene di prima scelta, facile da
pulire

*Solid polypropylene supports,
with ergonomic, easy-to-clean surface*



Setole in PBT Ecoclean, resistenti
ad acidi e prodotti alcalini

*Ecoclean PBT bristles, resistant to
acids and to alkaline products*



Prodotti eco sostenibili
perché riciclabili a fine vita

*Eco-friendly products because
recyclable at the end of their life*



HACCP E CODICE COLORE - *HACCP AND COLOUR CODING*

HACCP è un sistema di gestione in cui la sicurezza alimentare viene affrontata attraverso l'analisi e il controllo dei rischi di contaminazione.

Per comprendere questa definizione, partiamo dalla fine: con contaminazione, intendiamo quando un alimento è stato a contatto con un altro alimento o sostanza non incluso nel suo corrente ciclo di lavorazione.

I rischi di contaminazione possono essere biologici, chimici e fisici, e possono interessare ogni fase del ciclo di vita di un prodotto alimentare: dalla produzione delle materie prime, alla lavorazione, fino al consumo del prodotto finito.

Capiamo quindi che analizzare e controllare i rischi di contaminazione è molto difficile e complesso. La tecnica adottata maggiormente da molte aziende del settore alimentare e non solo, è quella del Codice Colore: ovvero la suddivisione dei reparti di una azienda, e dei relativi strumenti di lavoro e pulizia, secondo colori ben distinti.

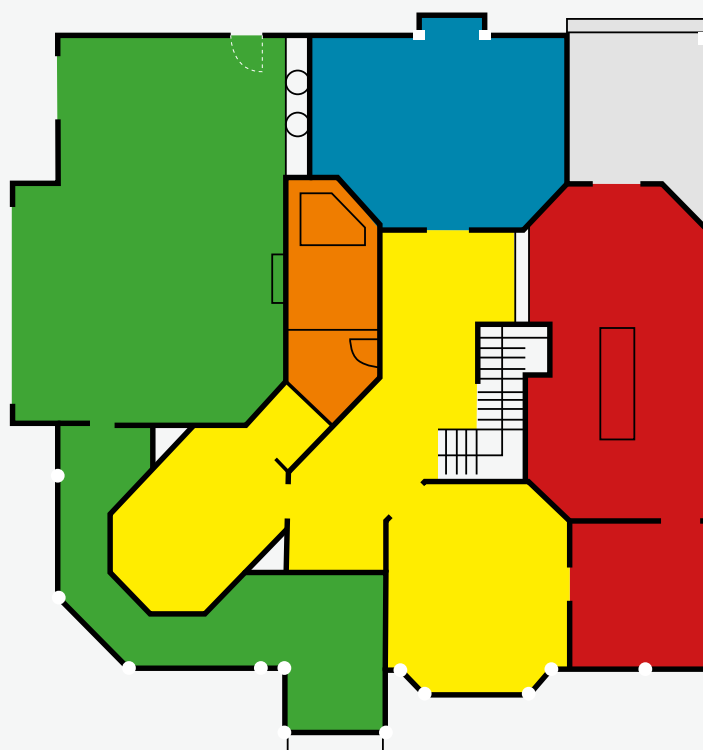
HACCP is a management system where food safety is addressed through the analysis and control of contamination risks.

To understand this definition, let's start from the end: by contamination, we mean when a food has been in contact with another food or substance not included in its current processing cycle.

The risks of contamination can be biological, chemical and physical, and can affect every phase of the life cycle of a food product: from the production of raw materials, to processing, up to the consumption of the finished product.

We therefore understand that analysing and controlling contamination risks is very difficult and complex. The technique most commonly adopted by many companies in the food sector and elsewhere is the colour-coding technique, whereby the departments of a company, and their working and cleaning equipment, are divided according to distinct colours.

Esempio di divisione dei reparti in un'azienda
Example of division of departments in a company



CODICE COLORE serve per differenziare:

Uso

Processo

Zone impianto

COLOUR CODE is needed to differentiate:

Use

Process

Plant areas

CODICE COLORE: I VANTAGGI COLOUR CODE: THE ADVANTAGES



Blu / Blue



Giallo / Yellow



Rosso / Red



Verde / Green



Bianco / White



Arancione / Orange



Nero / Black

Utilizzando il Codice Colore, è possibile dividere l'attrezzatura idonea per la pulizia di specifici e distinti ambienti.

- **SPECIFICITÀ** – Ad ogni zona o compartimento viene assegnato un colore diverso.
- **VISIBILITÀ** – Ogni prodotto viene immediatamente individuato.
- **IGIENE** – L'utilizzo e la pulizia dei prodotti viene ristretto alle specifiche e distinte aree.

Questo permette di realizzare un sistema pratico ed efficace che riduce il rischio di contaminazione, aumentando la sicurezza e gli standard igienici.

Using the Colour Code, it is possible to divide the equipment suitable for cleaning specific and distinct environments.

- **SPECIFICITY** – A different colour is assigned to each area or compartment.
- **VISIBILITY** – Each product is immediately identified.
- **HYGIENE** – The use and cleaning of products is restricted to specific and distinct areas.



GUIDA ALLA SCELTA DEL PRODOTTO
PRODUCT SELECTION GUIDE

- Utilizzare un prodotto in buone condizioni, pulito, con il supporto integro e con le setole in ordine.
 - Impugnare correttamente il prodotto, sfruttando appieno l'impugnatura ergonomica.
 - Scegliere il prodotto in base al compito da svolgere, tenendo conto della forma, delle dimensioni o della durezza della setola.
- Use a product in good condition, clean, with the support intact and with the bristles in order.
 - Handle the product correctly, making full use of the ergonomic handle.
 - Choose the product according to the task to be performed, taking into account the shape, size or hardness of the bristle.

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE

Rimuovere l'imballo e qualsiasi etichetta dall'attrezzo; sanificarlo prima del primo utilizzo.

Dopo l'utilizzo

- La disinfezione degli attrezzi può avvenire manualmente o in autoclave.
- La sanificazione manuale deve avvenire utilizzando detergenti appropriati nelle concentrazioni, tempi e temperature consigliati.
- Assicurarsi che gli attrezzi asciughino completamente prima del prossimo utilizzo.
- Appendere gli attrezzi durante l'asciugatura per evitare qualsiasi contaminazione, rottura o distorsione delle setole.
- L'area di stoccaggio deve essere pulita e lontana da fonti di calore e luce intensa.

Non utilizzare attrezzi danneggiati, sia il supporto che le setole devono essere in buono stato.

USER AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Before first use remove packaging and any label from tools and disinfect them.

After use:

- Both manual and autoclave disinfection is possible.
- Sanitize tools using appropriate chemical decontamination products, in the concentrations, times and temperatures provided.
- Make sure tools completely dry up before next use.
- Hang tools while drying up to avoid any contamination, breakage or bristles distortion.
- The storing area must be clean and far away from sources of intense light or heat.

Do not use damaged tools, both supports and bristles must be in a good state.

SEGNALI DI DETERIORAMENTO

Il prodotto deve essere ispezionato regolarmente. Segnali di deterioramento includono:

- Deformazione delle setole (es. da lavastoviglie);
- Rottura, scolorimento o rammollimento del materiale;
- Distacco di componenti o danni strutturali.

In caso di deterioramento, il prodotto va rimosso dall'uso alimentare e sostituito, come previsto anche dal Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti.

SIGNS OF DETERIORATION

The product must be regularly inspected. Observable signs of deterioration include:

- Deformation of bristles (e.g. from dishwasher use);
- Material softening, breakage, or discoloration;
- Detachment of parts or structural damage.

If any such issues are detected, the product must be withdrawn from food contact use and replaced, as also required under Regulation (EU) 2023/988 on general product safety.

LETTURA TABELLA PRODOTTO - PRODUCT TABLE READING KEY

Spazzola ergonomica grande - Big ergonomic brush



Foto principale
Main photo

Nome prodotto
Product name

Foto varianti
Variant photos



Temperatura
Temperature



Certificazioni
Certifications



Setole
Bristles

Spazzola violino ideale per la pulizia di tutte le superfici, impugnatura ergonomica.
Violin brush ideal for cleaning all surfaces, ergonomic handle.

Vantaggi / caratteristiche
Advantages / features

LA FIBRA CHE FA LA DIFFERENZA

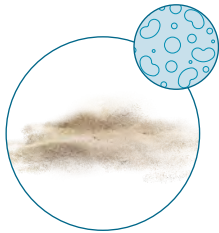
THE BRISTLES MAKING THE DIFFERENCE

Spazzare una superficie può sembrare un'operazione banale, ma nel settore alimentare richiede un certo grado di specializzazione. Lo sporco che si accumula in un macello è completamente diverso da quello che troviamo in un mulino. Ciò che rende le due operazioni ugualmente efficaci è la diversa tipologia di setola che verrà utilizzata. Segue qui una facile guida per orientare la scelta della setola.

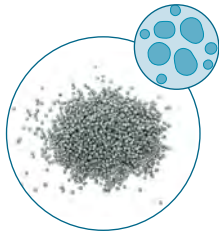
Sweeping surfaces may seem rather ordinary, but in the food industry it requires a degree of specialisation. The dirt that accumulates in a slaughterhouse is completely different from what we find in a mill. What makes the two operations equally effective is the different type of bristle that will be used.
Here is an easy guide to choose your bristle.

DIMENSIONE DELLO SPORCO - DIRT SIZE

Polvere
Powder



Sporco particolare
Parcel



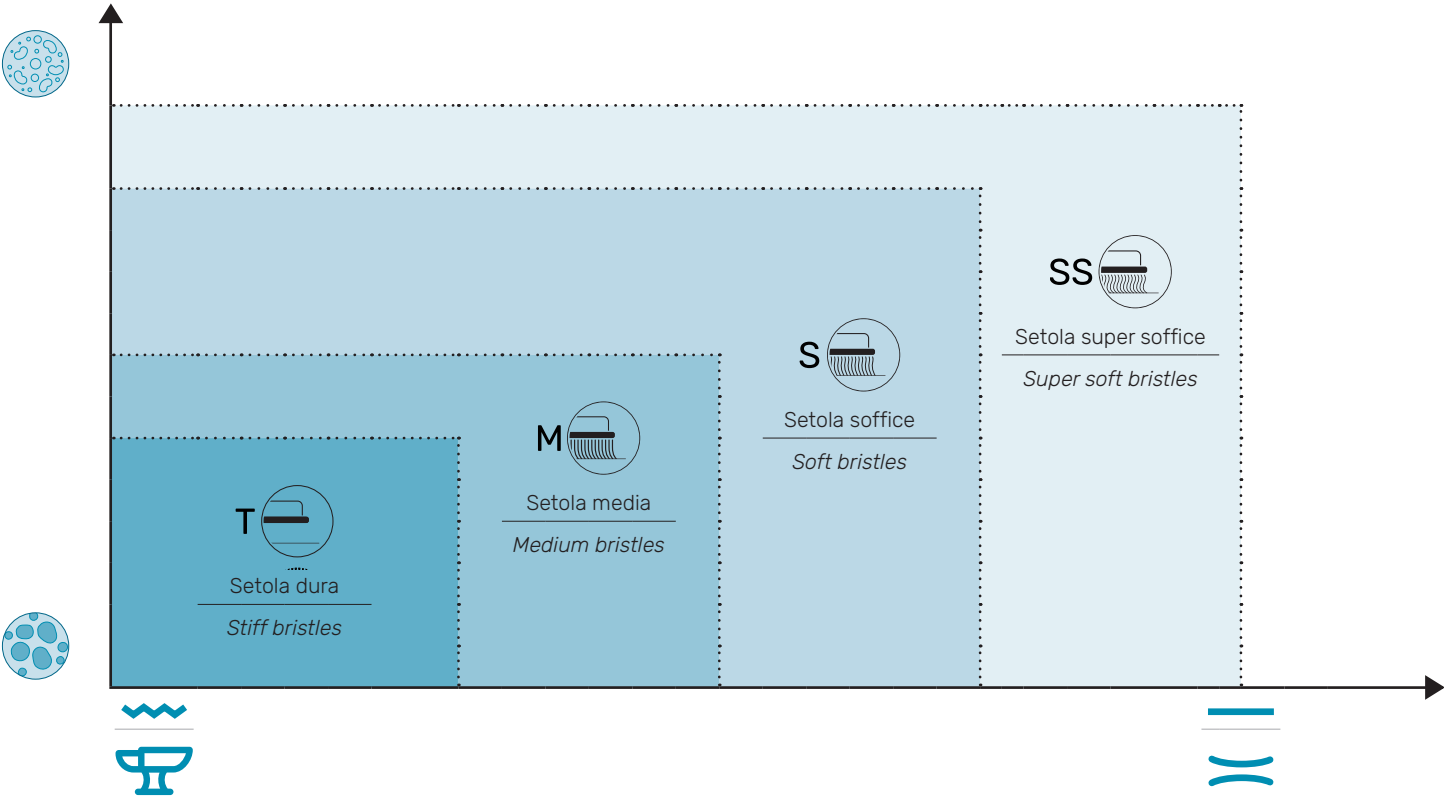
TIPOLOGIA DI SUPERFICIE - SURFACE TYPE

Liscia
Smooth

Porosa
Porous

Dura
Hard

Morbida
Soft



Le setole Dure riescono a rimuovere lo sporco dalle superfici porose e vanno usate su materiali duri per evitare graffi, sono ideali con sporco particolare (es. sale grosso).
Le setole Super Soffice sono indicate su superfici lisce e morbide per spazzare le polveri (es. farine).
Le setole Medie e Soffici sono un ottimo Jolly da usare con sporco misto, le Medie su superfici dure e porose, mentre le setole Soffici su quelle lisce e morbide.

Stiff bristles can remove dirt from porous surfaces and should be used on hard materials to avoid scratches, ideal with special dirt (e.g. coarse salt).
Super Soft bristles are suitable on smooth and soft surfaces for sweeping up dust (e.g. flour). The Medium and Soft bristles are a good Joker for mixed dirt, the Medium for hard, porous surfaces and the Soft for smooth, soft surfaces.

LINEA HYGIENE - *HYGIENE LINE*

• Spazzole manuali - <i>Hand brushes</i>	14
• Spazzole con manico - <i>Handle brushes</i>	18
• Pennelli di precisione - <i>Precision brushes</i>	22
• Scovoli - <i>Tank and tube brushes</i>	23
• Tamponi - <i>Scrubbers</i>	28
• Scope e spazzole inclinate - <i>Brooms and inclined brushes</i>	29
• Palette e alza-immondizie - <i>Dust-pans</i>	32
• Spingi-acqua - <i>Floor squeegees</i>	34
• Manici - <i>Handles</i>	36
• Sessole - <i>Scoops</i>	40
• Pale e pagaie - <i>Shovels and paddles</i>	41
• Raschietti - <i>Scrapers</i>	43
• Appendi attrezzi - <i>Tools holder</i>	46



SPAZZOLE MANUALI - *HAND BRUSHES*

Spazzola radiale - *Radial brush*

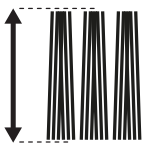


+ 80°C

- 20°C

PUNZONATURA RADIALE
RADIAL PUNCHING

360°



SETOLE
BRISTLES

40mm



CARATTERISTICHE - *FEATURES*



- La spazzola è dotata di setole lunghe disposte a raggio a 360° sui bordi e corte al centro per consentire una pulizia profonda.
- Permette di pulire ampie superfici in poco tempo.
- Indicata per la pulizia di botti, barili e contenitori rotondi.
- Utile anche con parti di macchinari dalla forma concava.
- Supporto resistente, con impugnatura ergonomica, garantisce una presa sicura anche con i guanti.
- *The brush has long bristles arranged in a 360° radius on the edges and short bristles in the centre to allow deep cleaning.*
- *Allows you to clean large surfaces in a short time.*
- *Suitable for cleaning barrels and round containers.*
- *Also useful with concave shaped machine parts.*
- *Durable support, with ergonomic handle, guarantees a secure grip even with gloves.*



+ 80°C
- 20°C



Spazzola radiale ideale per la pulizia di grandi superfici e recipienti rotondi.
Round brush ideal for cleaning large surfaces and round containers.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
285 x 65 x 140 mm	B R Y G W	40 mm	PP - PBT	6

Spazzola rotonda - Round brush

CARATTERISTICHE - FEATURES



- La spazzola rotonda più piccola della linea.
 - Impugnatura ergonomica molto resistente e maneggevole.
 - Perfetta per la pulizia di superfici curve.
 - Utilizzabile sull'attrezzatura, i macchinari e i piani di lavoro.
 - Utile anche per pulire pentole e stoviglie di medie-grosse dimensioni.
- The smallest Round brush in the line.*
- Ergonomic hand-grip, very durable and handy.*
- Perfect for cleaning curved surfaces.*
- Can be used on equipment, machinery and work surfaces.*
- Also useful for cleaning medium-large pots and dishes.*



Spazzola rotonda con impugnatura ergonomica, per la pulizia di superfici curve e irregolari.
Round brush with ergonomic hand-grip, for cleaning curved and uneven surfaces.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
120 x 120 x 105 mm	B R Y G W	42 mm	PP - PBT	6

Spazzola ergonomica grande - Big ergonomic brush



Spazzola ergonomica ideale per la pulizia di tutte le superfici.
Ergonomic brush ideal for cleaning all surfaces.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
230 x 100 x 55 mm	B R Y G W O	35 mm	PP - PBT	6

Spazzola ergonomica media - *Medium ergonomic brush*



Spazzola ergonomica di medie dimensioni, perfetta per la pulizia generale di tutti i giorni.
Medium sized ergonomic brush, perfect for general everyday cleaning.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
180 x 65 x 55 mm	B R Y G W	30 mm	PP - PBT	6

Spazzola ergonomica piccola - *Small ergonomic brush*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*



- Design ergonomico per una presa confortevole, sicura e per un utilizzo agevole.
- La finitura liscia facilita la pulizia, garantendo efficienza e igiene.
- L'ampio foro anti-goccia consente di appendere facilmente la spazzola per una rapida asciugatura, preservando l'integrità delle setole.
- Setole medie o soffici per rispondere a diverse esigenze di pulizia, migliorando l'efficienza nei lavori di precisione.
- La rasatura precisa assicura un'aderenza ottimale per una pulizia accurata.
- *Ergonomic design provides a comfortable and secure grip for easy handling.*
- *The smooth finish facilitates cleaning, ensuring efficiency and hygiene.*
- *The wide drip-free hole allows for easy hanging, enabling quick drying while preserving bristle integrity.*
- *Medium or soft bristles to meet various cleaning needs, enhancing efficiency in precision tasks.*
- *The precise shave ensures optimal adherence for thorough cleaning.*



Spazzola ergonomica compatta, ideale per la pulizia di precisione. La punzonatura fitta e la finitura liscia assicurano igiene, efficienza e una manutenzione rapida.
Compact ergonomic brush, ideal for precision cleaning. The dense punching and smooth finish ensure hygiene, efficiency and quick maintenance.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
115x43x45 mm	B R Y G W	18 mm	PP - PBT	12

Spazzola con impugnatura a sostegno verticale - *Brush with vertical stand handgrip*

CARATTERISTICHE - FEATURES



- Spazzola unica nel suo genere: dotata di una speciale impugnatura che consente di riporla in verticale così da favorire un'asciugatura ottimale delle setole evitando deformazioni.
 - La caratteristica forma ottimizza la distribuzione della forza meccanica e facilita la pulizia di angoli, la struttura robusta permette di esercitare una pressione adeguata e l'ampia superficie pulente riduce i tempi.
 - L'impugnatura ergonomica consente una presa sicura e confortevole mentre le linee arrotondate preservano le superfici durante le operazioni.
 - Indicata per la pulizia di ambienti, attrezzature e alimenti.
- A unique brush: equipped with a special handle that allows it to be stored vertically so that the bristles can be optimally dried without deforming.*
- The special shape optimises the distribution of mechanical force and facilitates cleaning of corners, the strong structure allows adequate pressure to be applied and the large cleaning surface area reduces cleaning time.*
- The ergonomic handle allows a safe and comfortable grip while the rounded lines preserve surfaces during operations.*
- Suitable for cleaning rooms, equipment and food.*



Spazzola con impugnatura a sostegno verticale, ideale per la pulizia di ambienti, attrezzature e alimenti. Si asciuga senza essere appesa evitando deformazioni delle setole.
Brush with vertical stand handgrip, ideal for cleaning environments, equipment and foodstuffs. It dries without being hung, avoiding deformation of the bristles.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
70 x 170 x 100 mm		35 mm	PP - PBT	6

SPAZZOLE CON MANICO - HANDLE BRUSHES

CARATTERISTICHE - FEATURES



- Impugnatura sicura: Presa sagomata per massimo controllo, comfort e sicurezza operativa.
 - Finitura liscia: Superfici non porose che facilitano la pulizia e riducono i tempi di manutenzione.
 - Setole ad alta precisione: Fibre in PBT di qualità superiore, disponibili in diverse durezza per ogni esigenza di pulizia.
 - Rasatura perfetta: Massima aderenza anche su superfici irregolari, per una pulizia efficace e senza sforzo.
 - Foro anti-goccia: Favorisce l'asciugatura rapida, migliora l'igiene e consente l'aggancio ai sistemi di supporto.
 - Marcatura sostenibile: Tracciabilità completa senza uso di inchiostri o solventi, conforme alle normative europee.
 - Affidabilità certificata: Progettate per il settore alimentare secondo elevati standard di sicurezza.
- *Secure grip: Shaped handle for maximum control, comfort and operational safety.*
 - *Smooth finish: Non-porous surfaces that make cleaning easier and reduce maintenance time.*
 - *High-precision bristles: Premium PBT fibres, available in different stiffness levels for every cleaning need.*
 - *High efficiency: Dense tufting and a wide contact surface for fast dirt removal.*
 - *Anti-drip hole: Promotes quick drying, improves hygiene, and allows hanging on support systems.*
 - *Sustainable marking: Full traceability without inks or solvents, compliant with European regulations.*
 - *Certified reliability: Designed for the food sector to meet high safety standards.*

Spazzola con manico lungo - Long handle brush



+ 80°C
- 20°C



Spazzola perfetta per arrivare nei punti più lontani e all'interno dei contenitori più profondi.
Ideal brush to get into the furthest places and deepest containers.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
450 x 60 x 85 mm	B R Y G W	45 mm	PP - PBT	12

Spazzola con manico medio - Medium handle brush



Spazzola con manico sagomato per la pulizia di attrezzature con forme regolari o piani di lavoro.
Brush with shaped handle for cleaning equipment with regular work surfaces.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
390 x 55 x 70 mm	B R Y G W O	55 mm	PP - PBT	12

Spazzola con manico corto - Short handle brush



Spazzola larga ideale per la pulizia delle superfici più ampie.
Wide brush ideal for cleaning larger surfaces.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
285 x 95 x 80 mm	B R Y G W O	45 mm	PP - PBT	4

Spazzolino rettangolare con manico - Small rectangular brush with handle



Spazzolino per la pulizia di angoli e spazi stretti. Ideale per la pulizia di stoviglie e lavori di precisione.
Brush for cleaning corners and tight spaces. Ideal for cleaning dishes and precision work.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
235 x 40 x 50 mm	B R Y G W	30 mm	PP - PBT	4

Spazzolino stretto con manico - *Narrow brush with handle*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*



- Design compatto: consente di accedere agevolmente negli interstizi e negli angoli.
- Setole combinate: fila centrale dura per maggiore azione meccanica, file esterne medie per seguire i profili e rifinire in modo uniforme.
- Raschietto integrato: rimuove i residui più tenaci dalle superfici.
- Manico ergonomico antiscivolo: garantisce una presa confortevole e sicura.
- Foro anti goccia: permette di appendere lo spazzolino, favorendo asciugatura e stoccaggio ordinato.
- *Compact design: allows easy access into narrow gaps and corners.*
- *Combined bristles: hard central row for stronger mechanical action, medium outer rows to follow contours and deliver an even finish.*
- *Integrated scraper: removes the most stubborn residues from surfaces.*
- *Ergonomic, non-slip handle: ensures a comfortable and secure grip.*
- *Anti-drip hanging hole: lets you hang the brush, supporting faster drying and tidy storage.*



+ 80°C
- 20°C



Spazzolino stretto con manico, progettato per la pulizia precisa di fughe, angoli e punti difficili. La fila centrale con setole dure aumenta l'azione meccanica, mentre le file esterne con setole medie rimuovono i residui uniformando la pulizia. L'innovativa marcatura garantisce la tracciabilità lungo tutta la filiera.
Narrow brush with handle, designed for precise cleaning of joints, corners, and hard to reach areas. The middle row with tough bristles increases mechanical action, while the external rows with medium bristles remove residues, ensuring even cleaning. The innovative marking ensures traceability throughout the entire supply chain.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
245 x 25 x 55 mm	B R Y G W	30 mm	PP - PBT	12

Spazzola con manico corto - *Short handle brush*



+ 80°C
- 20°C



Spazzolino per arrivare negli angoli e negli spazi stretti. Utile per lavori di precisione.
Small brush to get into corners and tight spaces. Useful for precision work.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
190 x 120 x 30 mm	B R Y G W	75 mm	PP - PBT	12

SPAZZOLE RESISTENTI ALLE ALTE TEMPERATURE
BRUSHES RESISTANT TO HIGH TEMPERATURES



FIBRE RESISTENTI FINO A 200° C - *FIBRES RESISTANT UP TO 200 °C*

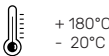
IMPUGNATURA ERGONOMICA - *ERGONOMIC HANDGRIP*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*



- Le fibre in PPS sono ideali per la rimozione di residui da piani di cottura, griglie, pentolame e per la pulizia di superfici calde in generale.
 - Lo spazzolino rettangolare con setola media è particolarmente indicato per i lavori di precisione.
 - La spazzola larga con setola dura è ottimale per la pulizia di superfici piane.
 - Il manico sagomato è progettato per favorire una presa sicura e confortevole.
- *PPS fibres are ideal for removing residues from hobs, grills, pans and frying pans and for cleaning hot surfaces in general.*
 - *The rectangular brush with medium bristle is particularly suitable for precision work.*
 - *The wide brush with tough bristle is ideal for large surfaces.*
 - *The shaped handle is designed to allow a safe and comfortable hold.*

Spazzola con manico corto e setola resistente alle alte temperature - *Short handle brush with bristle resistant to high temperatures*



Spazzola larga per la pulizia di superfici calde, indicata per la rimozione di residui da piani di cottura, griglie, teglie e padelle di grandi dimensioni. Massima temperatura di utilizzo 180 - 200°C. *Wide brush for cleaning hot surfaces, suitable for removing residues from hobs, grills, baking pans and large pans. Max working temperature 180 - 200°C.*

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
285 x 95 x 80 mm	W	45 mm	PP - PPS	4

Spazzolino rettangolare con manico e setola resistente alle alte temperature - *Small rectangular brush with handle and bristle resistant to high temperatures*



Spazzolino per la pulizia di superfici calde, indicato per lavori di precisione e rimozione di residui da piani di cottura, griglie, teglie e padelle. Massima temperatura di utilizzo 180 - 200°C. *Small brush for cleaning hot surfaces, suitable for precision work and removing residues from hobs, grills, pans and frying pans. Max working temperature 180 - 200°C.*

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
235 x 40 x 50 mm	W	30 mm	PP - PPS	4

PENNELLI - *BRUSHES*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*



- La rasatura perfetta garantisce una distribuzione uniforme degli alimenti e una rimozione completa dello sporco dagli spazi più ristretti.
- Le setole fitte e sottili assicurano la consistenza ideale per arrivare nei punti più difficili, portando a termine con successo ogni lavoro di precisione.
- L'impugnatura ergonomica con ampio foro anti-goccia permette di appendere i pennelli a fine lavoro preservandone le setole e assicurando una rapida asciugatura.
- *The perfect trimming ensures even food distribution and complete removal of dirt from the tightest spaces.*
- *The dense and fine bristles provide the perfect density to get into the most difficult places, completing every task successfully.*
- *The ergonomic handgrip with a large anti-drip hole allows brushes to be hung at the end of the job, preserving their bristles and ensuring quick drying.*



Pennello piatto - *Flat brush*



+ 80°C
- 20°C



Pennello di precisione con setole fitte e sottili. La rasatura perfetta garantisce una distribuzione uniforme degli alimenti e una rimozione completa dello sporco negli spazi stretti.
Precision brush with soft and fine bristles. The perfect trimming ensures even food distribution and complete removal of dirt from the tightest spaces.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
200 x 33 x 16 mm	B R Y G W	55 mm	PP - PBT	12
200 x 58 x 16 mm	B R Y G W	55 mm	PP - PBT	12
200 x 83 x 16 mm	B R Y G W	55 mm	PP - PBT	12

SCOVOLI - TANK AND TUBE BRUSHES

Spazzola radiale rotonda - Tank brush

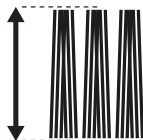


+ 80°C

- 20°C

PUNZONATURA RADIALE
RADIAL PUNCHING

360°



SETOLE
BRISTLES

40mm



CARATTERISTICHE - FEATURES



- Setole disposte a raggio che coprono anche la parte superiore dell'articolo.
- Perfetta per pulire recipienti rotondi come taniche, botti, vasche e barili.
- Molto utile anche per la pulizia di cavità cilindriche come parti di macchinari o scoli.
- Pulizia perfetta sotto le rientranze dei bordi.
- Supporto molto resistente, facile da pulire.
- Utilizzabile sia con manico lungo che con manico corto.
- Bristles arranged in a radius that also cover the upper part of the article.
- Perfect for cleaning round vessels such as jerrycans, tubes and barrels.
- Also very useful for cleaning cylindrical cavities such as parts of machinery or drains.
- Perfect cleaning under the edge recesses.
- Very strong support, easy to clean.
- Can be used with both long and short handles.



+ 80°C
- 20°C



Spazzola dalla forma arrotondata perfetta per pulire cavità, recipienti curvi e rientranze sotto i bordi.
Round shaped brush perfect for cleaning cavities, curved pans and indentations under the edges.

dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
225 x 130 x 130 mm	B R Y G W	40 mm	PP - PBT	6

Scovolo cilindrico con manico - *Tube brush with handle*



+ 80°C
- 20°C



Scovolo cilindrico comodo per la pulizia di tubi, macchinari e attrezzature di lavoro poco profondi.
Tube brush ideal to clean pipes, machinery and not very deep working equipment.

	dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	350 x Ø 80 mm	B R Y G W	27 mm	PP - PBT	12

Scovolo cilindrico con innesto - *Tube brush with thread*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*



- Utilizzabile preferibilmente per pulire macchinari, attrezzature e strumenti di lavoro che presentano parti con tubi o cavità cilindriche.
 - Arriva nei punti più lontani con l'aiuto di un manico.
 - Leggero e resistente.
- Preferably used to clean machinery, equipment and work tools that have parts with cylindrical tubes or cavities.*
- It reaches the farthest points with the help of a handle.*
- Lightweight and strong.*



+ 80°C
- 20°C



Scovolo cilindrico avvitabile su manico per arrivare nei punti più lontani.
Tube brush that can be screwed onto the handle to reach the most distant points.

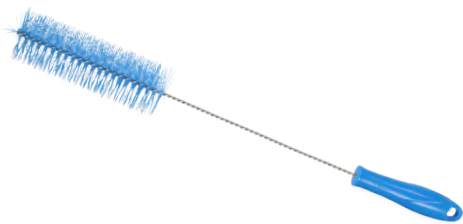
	dimensioni / size	colori / colours	fibre disponibili / available bristles	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	215 x Ø 65 mm	B R Y G W		20 mm	PP - PBT	6
	255 x Ø 90 mm	B R Y G W	 	32 mm	PP - PBT	4
	245 x Ø 120 mm	B R Y G W	 	46 mm	PP - PBT	6

Lava provette - *Bottle brush*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*



- Ampia gamma di lava provette con diametro da 10 a 60 mm per la pulizia di provette, bottiglie, tubi e attrezzature con forma cilindrica in generale.
- Il lungo manico flessibile arriva in profondità permettendo una pulizia completa.
- Le setole altamente resistenti rimuovono completamente i residui dalle superfici.
- L'impugnatura ergonomica assicura un'ottima presa, sicura e confortevole al tempo stesso.
- Il foro anti-goccia per un elevato standard igienico consente un'asciugatura ottimale minimizzando il rischio di proliferazione batterica e preservando l'integrità della setola.
- *Wide range of bottle brushes with diameters from 10 to 60 mm for cleaning of test tubes, bottles, tubes and tools with a cylindrical shape in general.*
- *The long flexible handle reaches deep allowing complete cleaning.*
- *The highly resistant bristles completely remove residues from surfaces.*
- *The ergonomic handle ensures an excellent grip, safe and comfortable at the same time.*
- *The anti-drip hole for high hygiene standard allows for optimal drying, minimizing the risk of bacterial proliferation and preserving the integrity of the bristle.*



Scovolino per pulire provette, bottiglie, tubi e attrezzature con forma cilindrica in generale.
Bottle brush for cleaning of test tubes, bottles, tubes and tools with a cylindrical shape in general.

	dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	500 x Ø 10 mm	B R Y G W	5 mm	PP - SS - PBT	24
	500 x Ø 20 mm	B R Y G W	10 mm	PP - SS - PBT	24
	500 x Ø 30 mm	B R Y G W	15 mm	PP - SS - PBT	24
	500 x Ø 40 mm	B R Y G W	20 mm	PP - SS - PBT	24
	500 x Ø 50 mm	B R Y G W	25 mm	PP - SS - PBT	24
	500 x Ø 60 mm	B R Y G W	30 mm	PP - SS - PBT	24
	300 x Ø 15 mm	B R Y G W	7,5 mm	PP - SS - PBT	24

Scovolo intercambiabile - Interchangeable tube brush

CARATTERISTICHE - FEATURES



- Serie di scovoli provvisti di attacchi per manici flessibili, utilissimi per pulire tubi di lunghe dimensioni.
- Il terminale in acciaio con filetto si avvita perfettamente ai manici flessibili o al manichetto della linea Hygiene (art. 1070, 1071, 1072W).
- Disponibili diametri da 13 a 100 mm per la pulizia ottimale di tubi di qualsiasi larghezza.
- Series of tube brushes equipped with connections for flexible handles, useful for cleaning long pipes.
- The steel terminal with thread is perfectly screwed to the flexible handles or to the handle of the Hygiene line (art. 1070, 1071, 1072W).
- Available in various diameters, from 13 to 100 mm, to be chosen according to the size of the pipes to be cleaned.



+ 80°C
- 20°C



Scovolo con filetto in acciaio da utilizzare con manici flessibili per la pulizia di tubi lunghi.
Tube brush with stainless steel, screwable on flexible handles, for the internal cleaning of long pipes.

	dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	230 x Ø 13 mm	B R Y G W	6 mm	SS - PBT	6
	230 x Ø 19 mm	B R Y G W	9 mm	SS - PBT	6
	230 x Ø 25 mm	B R Y G W	12 mm	SS - PBT	6
	230 x Ø 38 mm	B R Y G W	18 mm	SS - PBT	6
	230 x Ø 50 mm	B R Y G W	24 mm	SS - PBT	6
	230 x Ø 64 mm	B R Y G W	31 mm	SS - PBT	6
	230 x Ø 76 mm	B R Y G W	37 mm	SS - PBT	6
	230 x Ø 100 mm	B R Y G W	49 mm	SS - PBT	6

Manico flessibile - Flexible handle



Manico flessibile con terminali in acciaio, da utilizzare con gli scovoli intercambiabili.
Flexible handle with stainless steel ends, to be used with interchangeable tube brushes.



+ 80°C
- 20°C



	noter / notes	dimensioni / size	materiale / material	pz. / pcs.
	Nylon Nylon	850 x Ø 9 mm	PA	6
	Acciaio inossidabile Stainless steel	850 x Ø 9 mm	SS	6

Manichetto per scovoli intercambiabili - Grip for interchangeable tube brushes



Manichetto con filetto in ottone per scovoli intercambiabili e manici flessibili.
Grip with brass thread for interchangeable tube brushes and flexible handles.



+ 80°C
- 20°C



	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	120 x Ø 28 mm	B R Y G W	PP	6

TAMPONI - SCRUBBERS

Porta-tampone con snodo - Scrubber with revolving neck



+ 80°C
- 20°C

Kit completo di tampone e telaio da utilizzare con manico per la pulizia di pavimenti, pareti e soffitti.
Complete kit with scrubber and frame to be used with handle for cleaning floors, walls and ceilings.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	250 x 120 x 90 mm	B R Y G W	PA - PET	8

Porta-tampone con impugnatura - Scrubber with hand-grip



+ 80°C
- 20°C

Kit completo di tampone e telaio manuale, ideale per la pulizia di aree facilmente raggiungibili.
Complete kit with scrubber and hand frame, ideal for cleaning easily accessible areas..

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	250 x 120 x 90 mm	B R Y G W	PA - PET	6

Tampone abrasivo - Scrubber pad



+ 80°C
- 20°C

Tampone in setola di media abrasione ideale per rimuovere lo sporco incrostato da ogni tipo di superficie.
Medium-abrasion scrubber pad ideal for removing encrusted dirt from all types of surfaces.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	250 x 120 x 25 mm	B R Y G W	PET	6

SCOPE E SPAZZOLONI - *BROOMS AND FLOOR BRUSHES*

Scopa bassa - *Short broom*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*



- Leggera ed ergonomica.
- Prodotto indispensabile, da tenere sempre insieme agli altri articoli di pulizia, risulta molto utile in tutte le fasi della pulizia.
- Le setole sui lati sono inclinate verso l'esterno, per poter pulire meglio negli angoli e negli spazi stretti.
- Utilizzabile in ogni ambiente di lavoro.
- *Lightweight and ergonomic.*
- *Essential product, to always keep together with other cleaning items, it is very useful in all cleaning phases.*
- *The bristles on the sides are inclined towards the outside, in order to be able to clean better in corners and in tight spaces.*
- *Can be used in any work environment.*





+ 80°C
- 20°C



Scopa standard per pulizia generica. Leggera e versatile, perfetta in tutti gli ambienti di lavoro.
Standard broom for general cleaning. Lightweight and versatile, perfect in any work environment.

	dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	340 x 75 x 195 mm	     	80 mm	PP - PBT	5

Scopa alta - Tall broom

CARATTERISTICHE - FEATURES



- Il design molto stretto la rende ideale per spazzare sotto o dietro a macchinari, spazi altrimenti difficili da raggiungere.
- Prodotto utilissimo nella pulizia di tutti i giorni.
- Pulisce perfettamente negli angoli e negli spazi stretti grazie alle setole inclinate.
- Utilizzabile in ogni ambiente di lavoro.
- Disponibile con setola di durezza media e dura. Questo la rende più adatta per la pulizia di grandi quantità di sporco, materiale pesante o molto voluminoso.
- *The very narrow design makes it ideal for sweeping under or behind machinery, spaces that are normally hard to reach.*
- *Very useful product in everyday cleaning.*
- *Perfectly cleans in corners and tight spaces thanks to its inclined bristles.*
- *Can be used in any work environment.*
- *Available with medium and hard bristle. This makes it more suitable for cleaning large amounts of dirt, heavy or very bulky material.*



+ 80°C
- 20°C



Scopa alta con setole inclinate, ideale per la pulizia negli angoli.
Tall broom with inclined bristles, ideal for cleaning in corners.

dimensioni / size

320 x 50 x 235 mm

colori / colours

B R Y G W

altezza setola / bristle height

115 mm

materiale / material

PP - PBT

pz. / pcs.

6

Scopa a spinta - Push broom

CARATTERISTICHE - FEATURES



- L'innesto del manico inclinato a 35° permette di lavorare in posizione ergonomica ed effettuare più pressione con una resa migliore.
- Scopa con setole di media lunghezza per spazzare e raccogliere efficientemente lo sporco.
- Setole inclinate ai lati per una perfetta spazzatura degli angoli.
- The 35° angled handle coupling allows you to work in an ergonomic position and exert more pressure with better result.
- Broom with medium length bristles to sweep and collect dirt efficiently.
- Inclined side bristles for perfect corner sweeping.



+ 80°C
- 20°C



Scopa inclinata, molto resistente, permette una pulizia più profonda ed efficace.
Push broom, very resistant, allows for deeper and more effective cleaning.

	note / notes	dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	30 cm	340 x 75 x 195 mm	B R Y G W O	75 mm	PP - PBT	3
	45 cm	340 x 75 x 195 mm	B R Y G W O	80 mm	PP - PBT	3
	60 cm	340 x 75 x 195 mm	B R Y G W	80 mm	PP - PBT	3

Spazzolone - Washing brush



+ 80°C
- 20°C



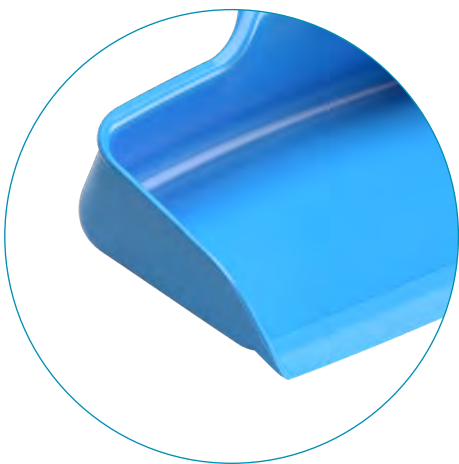
Spazzolone con setole corte per la pulizia di sporco ostinato.
Washing brush with short bristles for cleaning stubborn dirt.

	note / notes	dimensioni / size	colori / colours	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	30 cm	315 x 65 x 145 mm	B R Y G W O	38 mm	PP - PBT	4
	45 cm	465 x 65 x 145 mm	B R Y G W	40 mm	PP - PBT	4
	60 cm	610 x 65 x 145 mm	B R Y G W	36 mm	PP - PBT	4

PALETTE E ALZA-IMMONDIZIE - *DUST-PANS*

Paletta - *Dust-pan*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*



- Design igienico con finitura lucida e senza cavità
- Capienza aumentata grazie alla forma ampia e concava
- Profilo inclinato per una perfetta aderenza al suolo
- Ampio foro anti-goccia per asciugatura e stoccaggio ottimale.
- Tracciabilità garantita tramite marcatura ecosostenibile
- Impugnatura ergonomica e sicura
- Conforme al Regolamento Europeo per il settore alimentare
- *Hygienic design with glossy, cavity-free surface*
- *Increased capacity thanks to its wide, concave shape*
- *Slanted edge for perfect adherence to the floor*
- *Large anti-drip hole for optimal drying and storage*
- *Guaranteed traceability through eco-friendly laser marking*
- *Ergonomic and secure grip*
- *Compliant with European regulations for the food sector*



+ 80°C
- 20°C



Paletta ergonomica con forma concava e profilo inclinato per un uso stabile e igienico.
Design arrotondato, impugnatura con foro e marcatura ecosostenibile.
*Ergonomic dustpan with concave shape and slanted profile for stable and hygienic use.
Rounded design, handle with hanging hole, and eco-friendly marking.*

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	300 x 290 x 90 mm	B R Y G W O K	PP	6

Alza-immondizie con coperchio e ruote - *Lobby dust-pan with lid and wheels*

CARATTERISTICHE - *FEATURES*



- Utilissimo set per la pulizia sul luogo di lavoro.
 - Studiato per essere ergonomico, immediato e semplice da usare.
 - Fornito con clip per tenere attaccata la scopetta con l'alza-immondizie.
 - La scopetta può essere conservata all'interno dell'alza-immondizie dopo l'utilizzo.
- *Very useful set for cleaning in the workplace.*
 - *Designed to be ergonomic, intuitive and simple to use.*
 - *Supplied with clip to keep the tiny broom attached to the dust-pan.*
 - *The broom can be stored inside the dust-pan after use.*



Set di pulizia composto da scopetta e alza-immondizie con coperchio e ruote, fornito con clip per tenerli attaccati insieme.
Cleaning set consisting of small broom and lobby dust-pan with lid and wheels, supplied with clips to keep them attached together.

	note / notes	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	Set completo <i>Complete set</i>	330 x 270 x 970 mm	B R Y G W O	PP - PBT - AL	6
	Alza-immondizie <i>Lobby dust-pan</i>	330 x 270 x 970 mm	B R Y G W O	PP - AL	6

Scopetta per alza-immondizie - *Small broom for lobby dust-pan set*



Piccola scopa con manico in alluminio da 80 cm e attacco universale adattabile a qualsiasi manico, adatta da utilizzare con l'alza-immondizie.
Tiny broom with 80 cm with aluminum handle and with universal connection adaptable to any handle, suitable for use with the lobby dust-pan.

	note / notes	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	Scopetta con manico <i>Broom with handle</i>	280 x 50 x 950 mm	B R Y G W O	PP - PBT - AL	6
	Scopetta <i>Broom</i>	280 x 50 x 220 mm	B R Y G W O	PP - PBT	8
	Manico in alluminio <i>Aluminium handle</i>	830 x Ø 22 mm	B R Y G W O	PP - AL	10

SPINGIACQUA - FLOOR SQUEEGEES

Spingiacqua monoblocco con impugnatura - *One piece squeegee with grip*

CARATTERISTICHE - FEATURES



- Perfetto per asciugare superfici lisce come tavoli, taglieri, nastri e banchi prodotto.
- Lama morbida e resistente, pulisce perfettamente le superfici da ogni tipo di liquido.
- Supporto rinforzato.
- Impugnatura ergonomica facile da avvitare e comoda da impugnare.
- *Ideal for cleaning smooth surfaces such as tables, cutting boards, belts and countertops.*
- *Soft and resistant blade, it cleans perfectly the surfaces from all kinds of liquids.*
- *Reinforced support with scraper.*
- *Ergonomic grip easy to screw on and comfortable to hold.*



+ 80°C
- 20°C



Spingiacqua con impugnatura per pulire più comodamente tavoli e piani di lavoro.
Squeegee with grip to clean tables and worktops more comfortably.

dimensioni / size	colori / colours	altezza lama / blade height	materiale / material	pz. / pcs.
300 x 40 x 250 mm	B R Y G W	40 mm	PP - TPE	6

Manico monoblocco 15 cm - *One piece handle 15 cm*



+ 80°C
- 20°C



Manico monoblocco per utilizzo manuale con vite italiana, ideale da utilizzare con gli spingiacqua monoblocco.
One piece handle with Italian screw for manual use, ideal for use with monobloc squeegees.

dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
150 x Ø 30 mm	B R Y G W	PP	12

Spingiacqua monoblocco - One piece squeegee

CARATTERISTICHE - FEATURES



- Lama morbida e resistente, pulisce perfettamente le superfici da ogni tipo di liquido.
 - Supporto rinforzato.
 - Ideale per pulire muri e pareti, ma anche macchine, pedane e nastri trasportatori di grandi dimensioni.
- Soft and resistant blade, it cleans perfectly surfaces from all kinds of liquids.*
- Reinforced support.
 - Ideal for cleaning floors and panels, as well as machinery, platforms and large conveyor belts.



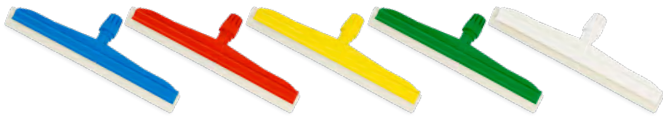
 + 80°C
- 20°C



Spingiacqua monoblocco, ideale sulle superfici lisce per pulirle da acqua e residui liquidi.
One piece squeegee, ideal on smooth surfaces to clean them from water and liquid residues.

	dimensioni / size	colori / colours	altezza lama / blade height	materiale / material	pz. / pcs.
	450 x 40 x 105 mm	    	40 mm	PP - TPE	6
	550 x 40 x 105 mm	     	40 mm	PP - TPE	6
	750 x 40 x 105 mm	    	40 mm	PP - TPE	6

Spingiacqua doppia lama - Double blade squeegee



 + 80°C
- 20°C



Spingiacqua con doppia lama in gomma per una asciugatura più efficace. Molto resistente.
Squeegee with double rubber blade for more effective drying. Very resistant.

	dimensioni / size	colori / colours	altezza lama / blade height	materiale / material	pz. / pcs.
	350 x 120 x 130 mm	    	25 mm	PP - EPDM	6
	450 x 120 x 130 mm	    	25 mm	PP - EPDM	6
	550 x 120 x 130 mm	    	25 mm	PP - EPDM	6
	750 x 120 x 130 mm	    	25 mm	PP - EPDM	6

MANICI - HANDLES

Manico monoblocco - One piece handle

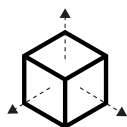


DEFORMAZIONE
DISTORTION

-60%

ADATTO A OPERATORI DI OGNI STATURA
SUITABLE FOR OPERATORS OF ALL HEIGHTS

150_{cm} - 130_{cm}



LARGHEZZA COSTANTE
CONSTANT WIDTH

32_{mm}



CARATTERISTICHE - FEATURES



- L'innovativo sistema produttivo lo rende estremamente resistente e leggero.
- Ergonomico grazie al pomello che facilita l'utilizzo con spazzolini a spinta e al diametro 32 mm lungo tutto il manico che consente una corretta impugnatura in ogni suo punto.
- La nuova texture anti-scivolamento garantisce un'ottima presa.
- L'altezza di 150 cm lo rende ideale anche per operatori alti.
- The new manufacturing system makes it extremely resistant and lightweight.
- Ergonomic thanks to the knob that makes it easy to use with washing brushes and the 32 mm diameter along the entire handle that allows a correct grip all along.
- The new non-slip texture ensures a good grip.
- Thanks to its height of 150 cm, it is also ideal for tall operators.



+ 80°C
- 20°C



Manico monoblocco forte e resistente, il pomello e il diametro di 32 mm lo rendono ergonomico e comodo da usare. Dotato di filetto Italiano 22 mm.
Strong and resistant one piece handle, the knob and the 32 mm diameter make it ergonomic and easy to use. Equipped with 22 mm Italian thread.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	1500 x Ø 32 mm	B R Y G W O	PP - FG	10
	1300 x Ø 32 mm	B R Y G W	PP - FG	10

Manico in alluminio - Aluminium handle

CARATTERISTICHE - FEATURES



- Manopola ergonomica con finitura antiscivolo e ampio foro anti-goccia -per garantire la massima igiene in fase di asciugatura e stoccaggio e ridurre lo sforzo in fase di utilizzo.
- Sistema di fissaggio senza punzonatura garantisce una perfetta aderenza e l'assenza totale di cavità lo rende igienico
- Diametro di 25 mm per una presa più comoda e sicura
- *Ergonomic grip with anti-slip finish and large anti-drip hole, ensuring maximum hygiene during drying and storage while reducing effort during use*
- *Non-riveted fastening system ensures perfect adherence; the cavity-free design makes it highly hygienic*
- *25 mm diameter for a more comfortable and secure grip*



+ 80°C
- 20°C



Manico in alluminio leggero con manopola ergonomica in plastica, dotata di foro per l'aggancio e finitura antiscivolo. Completo di filetto italiano.
Lightweight aluminum handle with ergonomic plastic grip, featuring a hanging hole and non-slip finish. Equipped with Italian thread.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	1500 x Ø 25 mm	B R Y G W O K	PP - AL	10
	1300 x Ø 25 mm	B R Y G W O K	PP - AL	10
	600 x Ø 25 mm	B R Y G W O K	PP - AL	10

SECCHIO CON COPERCHIO - *BUCKET WITH LID*



CAPACITÀ DI
CAPACITY OF

12 L



TRIPLA
GRADUAZIONE IN

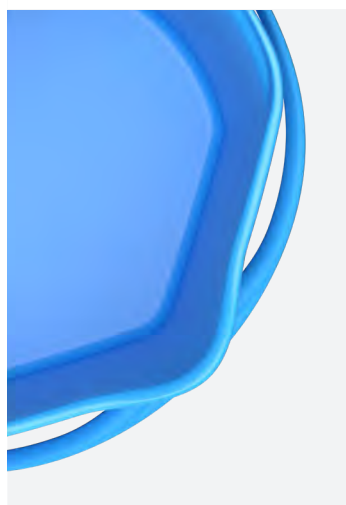
LITRI E
GALLONI

TRIPLE
GRADUATION IN

LITRES AND
GALLONS



CARATTERISTICHE - *FEATURES*



- Le superfici lisce, prive di cavità e facili da pulire, assicurano la massima igiene e la conformità nel settore alimentare.
- Il design funzionale permette di raggiungere il fondo del secchio in modo pratico e veloce con le sessole.
- La maniglia rende agevole lo svuotamento degli alimenti e consente di appendere il secchio a qualsiasi gancio per un'asciugatura ottimale.
- Il manico esterno a sgancio sicuro può essere rimosso per agevolare la pulizia e l'igienizzazione del secchio, evitando sganci accidentali una volta fissato.
- Il gancio integrato nel coperchio permette di appenderlo al bordo del secchio consentendo di lavorare con le mani libere, massimizzando al tempo stesso l'igiene.
- Le guide del coperchio favoriscono il corretto posizionamento sul secchio assicurando un aggancio stabile.
- *Smooth surfaces, cavity-free and easy to clean, ensure maximum hygiene and compliance in the food industry.*
- *The functional design allows you to reach the bottom of the bucket quickly and easily with the hand scoops.*
- *The handle makes it easy to empty the food and allows you to hang the bucket on any hook for optimal drying.*
- *The external safety release handle can be removed to facilitate cleaning and sanitising of the bucket, preventing accidental release once secured.*
- *The hook integrated into the lid allows you to hang it on the edge of the bucket, allowing you to work hands-free while maximising hygiene.*
- *The guides on the lid facilitate correct positioning on the bucket, ensuring a stable fit.*

Secchio 12 l - 12 l bucket



LINEA HYGIENE
HYGIENE LINE



Secchio da 12 litri con manico esterno a sgancio sicuro, progettato con superfici lisce prive di cavità per garantire igiene totale, facilità di pulizia e piena conformità nel settore alimentare. 12-litre bucket with external safety release handle, designed with smooth, cavity-free surfaces to ensure total hygiene, easy cleaning and full compliance with the food industry.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	315 x 290 x 310 mm	B R Y G W O	PP	-

Coperchio per secchio 12 l - Lid for 12 l bucket



Coperchio dotato di gancio integrato e guide di posizionamento che assicurano chiusura stabile, riducono il rischio di contaminazione e permettono un utilizzo pratico e sicuro. Lid equipped with integrated hook and positioning guides that ensure a stable fit, reduce the risk of contamination and allow practical, safe use.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	290 x 320 x 35 mm	B R Y G W O	PP	-

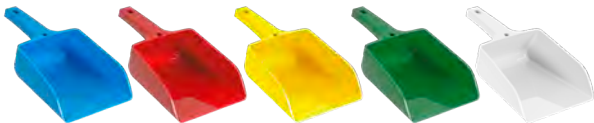
SESSOLE - SCOOPS

Sessola - Hand scoop

CARATTERISTICHE - FEATURES



- Sessola utilizzabile nella lavorazione dei prodotti alimentari.
- Il design la rende molto capiente e compatta, con una perfetta aderenza al piano.
- Leggera e molto maneggevole grazie all'impugnatura ergonomica.
- Utile per raccogliere prodotti in polvere, semi-liquidi e granulari di varie dimensioni.
- *Hand scoop suitable for use in food processing.*
- *Its design makes it very large and compact, with perfect adherence to the worktop.*
- *Lightweight and very handy thanks to the ergonomic grip.*
- *Useful for collecting powdered, semi-liquid and granular products of different sizes.*



+ 100°C
- 20°C



Sessola da lavoro con impugnatura ergonomica. Comoda, resistente e capiente.
Work scoop, with ergonomic hand-grip. Handy, resistant and capacious.

	capacità / capacity	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	0,5 L	110 x 240 x 70 mm	B R Y G W	PP	6
	1 L	143 x 300 x 80 mm	B R Y G W	PP	6
	2 L	175 x 355 x 105 mm	B R Y G W	PP	6

Caraffa - Jug



+ 80°C
- 20°C



Caraffa graduata capacità 2 L, ideale per raccogliere cibi solidi e liquidi, impugnatura ergonomica.
Graduated jug with 2 L capacity, ideal for collecting solids and liquids, ergonomic hand-grip.

	capacità / capacity	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	2 L	140 x 180 x 165 mm	B R Y G W	PP	6

PALE E PAGAIE - SHOVELS AND PADDLES

Pala monoblocco - One piece shovel



Pala monoblocco con impugnatura sagomata. Adatta a movimentare quantità elevate di alimenti.
One piece shovel with shaped handle. Suitable for handling large quantities of food.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	280 x 1100 x 150 mm	B R Y G W	PP	1
	350 x 1110 x 170 mm	B R Y G W	PP	1

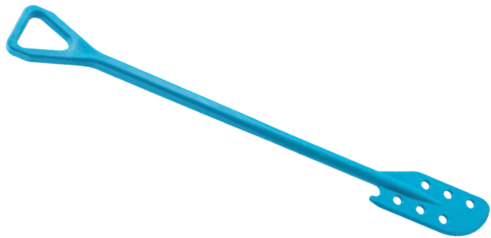
Pala fessurata - Sieve shovel



Pala adatta a raccogliere materiali voluminosi.
Shovel suitable for bulky materials.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	330 x 1100 x 160 mm	B R Y G W	PP	1

Pagaia monoblocco forata - *Perforated paddle*



+ 80°C
- 20°C



Pagaia forata, utile nella lavorazione di prodotti liquidi e semi-solidi. Impugnatura ergonomica.
Paddle with holes, useful when processing liquid and semi-solid products. Ergonomic handle.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	130 x 1200 x 40 mm	B R Y G W	PP	1

Pagaia forata manuale - *Hand perforated paddle*



+ 80°C
- 20°C



Pagaia manuale, molto maneggevole e resistente.
Hand paddle, very handy and resistant.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	130 x 545 x 35 mm	W	PP	1

Pagaia forata con manico in acciaio - *Perforated paddle with stainless steel handle*



+ 80°C
- 20°C



Pagaia dotata di manico in acciaio, più lungo e resistente delle pagaie standard.
Paddle with stainless steel handle, longer and stronger than standard paddles.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	130 x 1700 x 35 mm	W	PP - SS	1

RASCHIETTI - SCRAPERS

Raschietti in acciaio inox - *Stainless steel scrapers*

IDEALI PER LO
SPORCO INCROSTATO

IDEAL FOR
ENCRUSTED DIRT

AMPIO FORO
ANTI-GOCCIA

LARGE
ANTI-DRIP HOLE



CARATTERISTICHE - FEATURES



- Disponibili in tre diverse versioni progettate per superare brillantemente ogni sfida, dalla pulizia puntuale al taglio degli impasti.
- La lama in acciaio inox rimuove prontamente le incrostazioni dai piani di lavoro e lo sporco depositato sulle superfici.
- L'impugnatura è dotata di un foro anti-goccia che permette di appenderli a fine lavoro, assicurando uno stoccaggio ottimale.
- Available in three different sizes designed to excellently overcome every challenge, From precise cleaning to dough cutting.
- The stainless steel blade promptly removes incrustations from worktops and dirt deposited on surfaces.
- The handgrip is equipped with a large anti-drip hole that allows them to be hung up at the end of work, ensuring ideal storing.



+ 80°C
- 20°C



Raschietto con lama in acciaio Inox, rimuove prontamente le incrostazioni e lo sporco depositato sulle superfici.
Scraper with stainless steel blade, it promptly removes incrustations and dirt deposited on surfaces.

	note / notes	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	lama 50 mm 50 mm blade	230 x 50 x 25 mm	B R Y G W	PP - SS	12
	lama 75 mm 75 mm blade	190 x 75 x 25 mm	B R Y G W O K	PP - SS	12
	lama 110 mm 110 mm blade	230 x 110 x 25 mm	B R Y G W	PP - SS	12

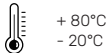
Raschietti in polipropilene - Polypropylene scrapers

CARATTERISTICHE - FEATURES



- Disponibili nella versione rigida e flessibile, sono ideali sia quando si processano alimenti molli e semiliquidi sia per la rimozione di residui da ogni tipo di superficie tra cui piani delicati, recipienti tondeggianti e bordi sottili.
- Progettati con un'attenzione particolare all'ergonomia e alla praticità d'uso.
- L'ampio foro anti-goccia permette di appendere i raschietti a fine lavoro assicurando una rapida asciugatura e uno stoccaggio ottimale.
- Available in rigid and flexible versions, they are ideal both when processing soft and semi-liquid foodstuffs and for removing residues from all kinds of surfaces including delicate tops, round containers and thin edges.
- Designed with a focus on ergonomics and user-friendliness.
- The large anti-drip hole allows the scrapers to be hung up at the end of the job, ensuring quick drying and optimal storage.

Raschietto flessibile - Flexible scraper



Raschietto flessibile in polipropilene per la lavorazione di alimenti morbidi e la pulizia di piani, bordi e superfici tondeggianti.
Flexible polypropylene scraper for processing soft foodstuffs and cleaning tops, edges and rounded surfaces.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	190 x 99 x 2 mm	B R Y G W	PP	24

Raschietto - Hand scraper



Raschietto monoblocco in polipropilene per la lavorazione di alimenti morbidi e la pulizia delicata delle superfici. Impugnatura ergonomica con foro per uno stoccaggio adeguato.
One-piece polypropylene scraper for processing soft foodstuffs and gentle cleaning of surfaces. Ergonomic handle with hole for proper storage.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	75 x 190 x 25 mm	B R Y G W	PP	12
	110 x 230 x 25 mm	B R Y G W	PP	12

Raschietto rettangolare con impugnatura - *Rectangular scraper with hand-grip*



Raschietto rettangolare con impugnatura ergonomica. Ideale per l'utilizzo su grandi superfici e piani di lavoro.
Rectangular scraper with ergonomic hand-grip. Ideal for use on large surfaces and worktops.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	250 x 290 x 35 mm	W	PP - SS	1
	250 x 290 x 35 mm	W	PP	1

Raschietto rettangolare con manico - *Rectangular scraper with handle*

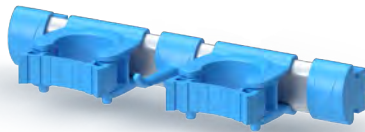


Raschietto rettangolare con manico in alluminio per superfici difficilmente raggiungibili.
Rectangular scraper with aluminium handle for hard-to-reach surfaces.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	250 x 1450 x 35 mm	W	PP - SS - ALU	1
	250 x 1450 x 35 mm	W	PP - ALU	1

APPENDI-ATTREZZI - TOOLS HOLDER

Barra appendi-attrezzi 30 cm con 2 attacchi e 1 gancio - *Tools wall bar 30 cm with 2 handle holder and 1 hook*



+ 80°C
- 20°C



Barra appendi attrezzi in alluminio fornita con supporti per fissarla al muro, 2 attacchi per manici Ø 25-35 mm e 1 gancio.
Aluminium tools wall bar supplied with support to be fixed to the wall, 2 holders for handles Ø 25-35 mm and 1 hook.

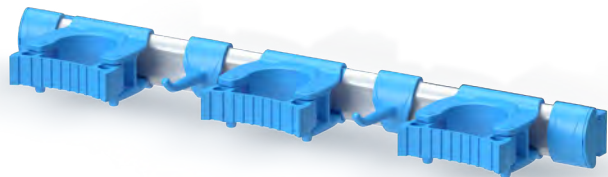
	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	315 x 55 x 85 mm	B R Y G W O	PP - TPE - AL	6

Barra appendi-attrezzi 50 cm con 3 attacchi e 2 ganci - *Tools wall bar 50 cm with 3 handle holders and 2 hooks*

CARATTERISTICHE - FEATURES



- Barra appendi-attrezzi in alluminio, idonea per il settore alimentare, fornita con attacchi per manici da Ø 25-35 mm e ganci per strumenti vari.
- Mettendo insieme due o più barre - incluse le versioni da 30 cm - si possono formare ampie pareti attrezzate.
- Permette di asciugare e conservare al meglio l'attrezzatura da lavoro.
- Valorizza l'igiene sul luogo di lavoro tenendo separati e sollevati da terra gli strumenti.
- *Aluminum tools wall bar, suitable for the food sector, supplied with holder for handle of Ø 25-35 mm and hooks for various tools.*
- *By joining together two or more bars - including the 30 cm versions - it is possible to create large walls units.*
- *Allows to dry and store work equipment in the best possible way.*
- *Enhance hygiene in the workplace by keeping tools separate and lifted from the ground.*



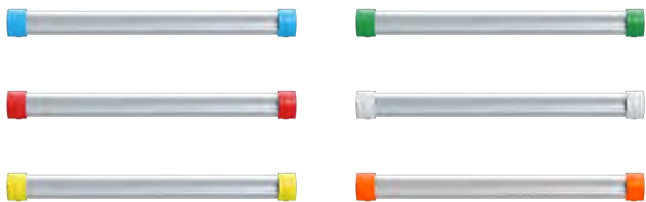
+ 80°C
- 20°C



Barra appendi attrezzi in alluminio fornita con supporti per fissarla al muro, 3 attacchi per manici Ø 25-35 mm e 2 ganci.
Aluminium tools wall bar supplied with support to be fixed to the wall, 3 holders for handles Ø 25-35 mm and 2 hook.

	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	515 x 55 x 85 mm	B R Y G W O	PP - TPE - AL	6

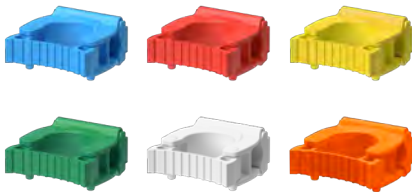
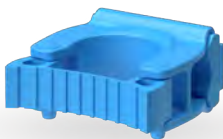
Barra in alluminio appendi-attrezzi - Aluminium tools wall bar



Barra appendi-attrezzi in alluminio fornita con supporti per fissarla a muro e kit di montaggio. Attrezzabile con attacchi per manici Ø 25-35 mm e ganci.
Aluminium tools wall bar supplied with supports to be fixed to the wall and mounting kit. Equipable with handle holders Ø 25-35 mm and hooks.

	note / notes	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	barra 30 cm 30 cm lenght	315 x 55 x 35 mm	B R Y G W O	PP - TPE - AL	6
	barra 50 cm 50 cm lenght	515 x 55 x 35 mm	B R Y G W O	PP - TPE - AL	6

Supporto a muro con attacco Ø 25-35 mm - Wall support with holder Ø 25-35 mm



Supporto da fissare a muro fornito assieme ad 1 attacco porta manico. Gli attacchi di ricambio sono disponibili anche a parte.
Support to be fixed to the wall supplied with 1 handle holder. Replacement holder are also available separately.

	note / notes	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	supporto con attacco support with holder	89 x 99 x 46 mm	B R Y G W O	PP - TPE	12
	attacco holder	85 x 80 x 46 mm	B R Y G W O	PP - TPE	6

Supporto a muro con 2 ganci - Wall support with 2 hooks



Supporto da fissare a muro fornito assieme a 2 ganci. I ganci di ricambio sono disponibili anche a parte.
Support to be fixed to the wall supplied with 2 hooks. Replacement hooks are also available separately.

	note / notes	dimensioni / size	colori / colours	materiale / material	pz. / pcs.
	supporto con ganci support with hooks	89 x 87 x 46 mm	B R Y G W O	PP	12
	gancio hook	75 x 40 x 46 mm	B R Y G W O	PP	12

LINEA DETECTABILE - *DETECTABLE LINE*

• Spazzole manuali - <i>Hand brushes</i>	50
• Spazzole con manico - <i>Handle brushes</i>	51
• Scovoli - <i>Tank and tube brushes</i>	53
• Scope e spazzoloni - <i>Brooms and floor brushes</i>	54
• Palette - <i>Dustpans</i>	55
• Manici - <i>Handles</i>	55
• Secchi - <i>Buckets</i>	55
• Sessole - <i>Scoops</i>	56
• Pale e pagaie - <i>Shovels and paddles</i>	57
• Raschietti - <i>Scrapers</i>	58



LINEA DETECTABILE - DETECTABLE LINE

AMPIA GAMMA IDONEA AL CONTATTO ALIMENTARE - WIDE RANGE SUITABLE FOR FOOD CONTACT

Da sempre la nostra missione nel settore alimentare è progettare soluzioni che minimizzino il rischio di contaminazione. Per questo motivo, abbiamo sviluppato una linea di prodotti con supporti e setole caricate di materiale ferroso così da essere rilevabili alle principali strumentazioni delle industrie alimentari. La gamma include sia prodotti utilizzati nel processo produttivo e quindi a contatto diretto con gli alimenti, che prodotti mirati alla pulizia degli ambienti stessi.

Test di laboratorio e certificati di conformità supportano la scelta di chi come noi crede alla continua innovazione tecnologica.

Our mission in the food sector has always been to design solutions that minimise the risk of contamination. For this reason we have developed a line of products with ferrous-loaded supports and bristles so as to be detectable by the main food industry instruments. The range includes both products used in the production process and therefore in direct contact with food, and as well as products aimed at cleaning the environment itself. Laboratory tests and certificates of conformity support the choice of those who, like us, believe in continuous technological innovation.



Massima sicurezza
Maximum security



Super resistenza
Super resistance



Certificazioni contatto alimentare
Food contact certifications



Setole e supporti rilevabili
Detectable bristles and supports

PRODOTTI RILEVABILI CON - DETECTABLE PRODUCTS WITH



Metal detector
Metal detector



Magneti
Magnets



Raggi-X
X-rays

SICUREZZA VISIBILE. RESPONSABILITÀ CONSAPEVOLE. - VISIBLE SAFETY. CONSCIOUS RESPONSIBILITY.

La linea Detectabile nasce per supportare le aziende che operano in ambienti sensibili – in particolare nell'industria alimentare – nella gestione del rischio di contaminazione da corpo estraneo.

I prodotti detectabili sono progettati e realizzati con materiali che possono essere rilevati da sistemi di rilevamento metalli e/o raggi X i quali devono essere opportunamente e previamente tarati sulla base delle istruzioni fornite dal produttore del sistema, verificando poi la concreta detectabilità da parte del sistema delle componenti del prodotto detectabile anche nelle condizioni operative in cui è effettuato il rilevamento. La detectabilità pertanto aiuta ed aumenta le possibilità di rilevare eventuali frammenti dei prodotti detectabili nel caso di contaminazione, conseguente a rotture, usura o altri eventi accidentali occorsi durante il loro utilizzo.

È tuttavia fondamentale chiarire che "detectabile" non significa rilevamento garantito in ogni condizione.

Il rilevamento dipende anche da molteplici fattori esterni al prodotto, tra cui il tipo di apparecchiatura installata, la sua corretta taratura, le caratteristiche fisiche e di confezionamento del prodotto ispezionato che possono impedire o ridurre le possibilità di rilevamento e le condizioni operative della linea.

I prodotti della linea Detectabile non sostituiscono le corrette pratiche di prevenzione, controllo e manutenzione previste dai sistemi HACCP e dagli standard di sicurezza alimentare, ma rappresentano una misura preventiva aggiuntiva, a supporto di un approccio strutturato e consapevole alla sicurezza.

La validazione dell'effettiva rilevabilità dei prodotti detectabili nelle condizioni reali di processo resta onere e responsabilità dell'utilizzatore finale.

The Detectable line was created to support companies operating in sensitive environments – particularly in the food industry – in managing the risk of contamination from foreign objects.

Detectable products are designed and manufactured with materials that can be detected by metal and/or X-ray detection systems, which must be properly calibrated in advance according to the instructions provided by the system manufacturer. The system must then be verified to ensure that it can detect the detectable product components even under the operating conditions in which detection is carried out. Detectability therefore helps and increases the chances of detecting any fragments of detectable products in the event of contamination resulting from breakage, wear or other accidental events occurring during their use.

However, it is essential to clarify that 'detectable' does not mean guaranteed detection in all conditions.

Detection also depends on multiple factors external to the product, including the type of equipment installed, its correct calibration, the physical and packaging characteristics of the product being inspected, which may prevent or reduce the chances of detection, and the operating conditions of the line.

The products in the Detectable line do not replace the correct prevention, control and maintenance practices required by HACCP systems and food safety standards, but represent an additional preventive measure, supporting a structured and informed approach to safety.

The validation of the actual traceability of detectable products under real process conditions remains the responsibility of the end user.

Spazzola rotonda - Round brush



+ 80°C
- 20°C



Spazzola rotonda con impugnatura ergonomica, per la pulizia di superfici curve e irregolari.
Round brush with ergonomic hand-grip, for cleaning curved and uneven surfaces.

	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	120 x 120 x 105 mm	42 mm	DPP - DPBT AISI 304 - AISI 304	6

Spazzola ergonomica grande - Big ergonomic brush



+ 80°C
- 20°C



Spazzola ergonomica ideale per la pulizia di tutte le superfici.
Ergonomic brush ideal for cleaning all surfaces.

	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	230 x 100 x 55 mm	27-35 mm	DPP - DPBT - AISI 304 - AISI 304	6

Spazzola ergonomica media - Medium ergonomic brush



+ 80°C
- 20°C



Spazzola ergonomica di medie dimensioni, perfetta per la pulizia generale di tutti i giorni.
Medium sized ergonomic brush, perfect for general everyday cleaning.

	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	180 x 65 x 55 mm	30 mm	DPP - DPBT - AISI 304	6

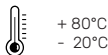
Spazzola rettangolare piccola - Small rectangular brush



Piccola spazzola con impugnatura sagomata e setole corte.
Small brush with shaped hand-grip and short bristles.

	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	115 x 43 x 46 mm	23 mm	DPP - DPBT - AISI 304	12

Spazzola con impugnatura a sostegno verticale - Brush with vertical stand handgrip



Spazzola detectabile con impugnatura a sostegno verticale, ideale per la pulizia di ambienti, attrezzature e alimenti. Si asciuga senza essere appesa evitando deformazioni delle setole.
Detectable brush with vertical stand handle, ideal for cleaning rooms, equipment and food. It dries without being hung up, avoiding bristle deformation.

	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	170 x 70 x 100 mm	35 mm	DPP - DPBT - AISI 304	6

SPAZZOLE CON MANICO - HANDLE BRUSHES

Spazzola con manico lungo - Long handle brush



Spazzola perfetta per arrivare nei punti più lontani e all'interno dei contenitori più profondi.
Ideal brush to get into the furthest places and deepest containers.

	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	450 x 60 x 85 mm	45 mm	DPP - DPBT - AISI 304	12

Spazzola con manico medio - *Medium handle brush*



+ 80°C
- 20°C



Spazzola con manico sagomato per la pulizia di attrezzature con forme regolari o piani di lavoro.
Brush with shaped handle for cleaning equipment with regular work surfaces.

	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	390 x 55 x 70 mm	55 mm	DPP - DPBT - AISI 304	12

Spazzola con manico corto - *Short handle brush*



+ 80°C
- 20°C



Spazzola larga ideale per la pulizia delle superfici più ampie.
Wide brush ideal for cleaning larger surfaces.

	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	285 x 95 x 80 mm	40 mm	DPP - DPBT - AISI 304	4

Spazzolino rettangolare con manico - *Small rectangular brush with handle*



+ 80°C
- 20°C



Spazzolino per la pulizia di angoli e spazi stretti. Ideale per la pulizia di stoviglie e lavori di precisione.
Brush for cleaning corners and tight spaces. Ideal for cleaning dishes and precision work.

	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	235 x 40 x 50 mm	30 mm	DPP - DPBT - AISI 304	12

Scovolo cilindrico con manico - *Tube brush with handle*



Scovolo cilindrico comodo per la pulizia di tubi, macchinari e attrezzature di lavoro poco profondi.
Tube brush ideal to clean pipes, machinery and not very deep working equipment.

	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	350 x Ø 80 mm	27 mm	DPP - DPBT - AISI 304	12

Scovolo cilindrico con innesto - *Tube brush with thread*



Scovolo cilindrico avvitabile su manico per arrivare nei punti più lontani.
Tube brush that can be screwed onto the handle to reach the most distant points.

	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	215 x Ø 65 mm	20 mm	DPP - DPBT - AISI 304	6
	255 x Ø 90 mm	32 mm	DPP - DPBT - AISI 304	4
	245 x Ø 120 mm	46 mm	DPP - DPBT - AISI 304	6

SCOPE E SPAZZOLONI - BROOMS AND FLOOR BRUSHES

Scopa bassa - *Short broom*



Scopa standard per pulizia generica. Leggera e versatile, perfetta in tutti gli ambienti di lavoro.
Standard broom for general cleaning. Lightweight and versatile, perfect in any work environment.

	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	340 x 75 x 195 mm	80 mm	DPP - DPBT - AISI 304	5

Scopa alta - *Tall broom*



+ 80°C
- 20°C



Scopa alta con setole inclinate, ideale per la pulizia negli angoli.
Tall broom with inclined bristles, ideal for cleaning in corners.

	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
	320 x 50 x 235 mm	115 mm	DPP - DPBT - AISI 304	6

Scopa a spinta - *Push broom*



+ 80°C
- 20°C



Scopa inclinata, molto resistente, permette una pulizia più vigorosa ed efficace.
Push broom, very resistant, allows a more vigorous and effective cleaning.

note / notes	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
30 cm	340 x 75 x 185 mm	75 mm	DPP - DPBT - AISI 304	3
45 cm	480 x 80 x 185 mm	80 mm	DPP - DPBT - AISI 304	3

Spazzolone - *Washing brush*



+ 80°C
- 20°C



Spazzolone con setole corte per la pulizia di sporco incrostato.
Washing brush with short bristles for cleaning encrusted dirt.

note / notes	dimensioni / size	altezza setola / bristle height	materiale / material	pz. / pcs.
30 cm	315 x 65 x 145 mm	38 mm	DPP - DPBT - AISI 304	4
45 cm	465 x 65 x 145 mm	40 mm	DPP - DPBT - AISI 304	4

Paletta - Dustpan

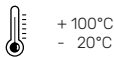


Paletta ergonomica con parte posteriore concava per una maggiore stabilità e capienza. Profilo inclinato per una perfetta aderenza al suolo. Design igienico con superficie completamente arrotondata e impugnatura comoda con foro per l'aggancio.
Ergonomic dustpan with concave back for increased stability and capacity. Sloped profile for perfect floor contact. Hygienic design with fully rounded surface and comfortable handle with hanging hole.

	dimensioni / size	materiale / material	pz. / pcs.
	300 x 290 x 90 mm	DPP	6

MANICI - HANDLES

Manico monoblocco 150 cm - One piece handle 150 cm



Manico monoblocco forte e resistente, il pomello e il diametro di 32 mm lo rendono ergonomico e comodo da usare. Dotato di filetto Italiano 22 mm.
Strong and resistant one piece handle, the knob and the 32 mm diameter make it ergonomic and easy to use. Equipped with 22 mm Italian thread.

	dimensioni / size	materiale / material	pz. / pcs.
	1500 x Ø 32 mm	DPP - DFG	10

SECCHI - BUCKETS

Secchio 12 l - 12 l bucket



Secchio da 12 litri con manico esterno a sgancio sicuro, progettato con superfici lisce prive di cavità per garantire igiene totale, facilità di pulizia e piena conformità nel settore alimentare. La maniglia posteriore facilita lo svuotamento e consente di appendere il secchio a qualsiasi gancio.
12-litre bucket with external safety release handle, designed with smooth, cavity-free surfaces to ensure total hygiene, easy cleaning and full compliance with the food industry. The rear handle makes emptying easier and lets you hang the bucket on any hook.

	dimensioni / size	materiale / material	pz. / pcs.
	315 x 290 x 310 mm	DPP	6

LINEA DETECTABILE
DETECTABLE LINE

Coperchio per secchio 12 l - Lid for 12 l bucket



+ 80°C
- 20°C



Coperchio dotato di gancio integrato e guide di posizionamento che assicurano chiusura stabile, riducono il rischio di contaminazione e permettono un utilizzo pratico e sicuro.
Lid equipped with integrated hook and positioning guides that ensure a stable fit, reduce the risk of contamination and allow practical, safe use.

	dimensioni / size	materiale / material	pz. / pcs.
	290 x 320 x 35 mm	DPP	6

SESSOLE - SCOOPS

Sessola - Hand scoop



+ 80°C
- 20°C



Sessola da lavoro con impugnatura ergonomica. Comoda, resistente e capiente.
Work scoop, with ergonomic hand-grip. Handy, resistant and capacious.

	capacità / capacity	dimensioni / size	materiale / material	pz. / pcs.
	0,5 L	110 x 240 x 70 mm	DPP	6
	1 L	127 x 310 x 75 mm	DPP	6
	2 L	175 x 355 x 105 mm	DPP	6

Pala monoblocco - One piece shovel





+ 80°C

- 20°C



FDA

Pala monoblocco con impugnatura sagomata. Adatta a movimentare quantità elevate di alimenti.
One piece shovel with shaped handle. Suitable for handling large quantities of food.

	dimensioni / size	materiale / material	pz. / pcs.
	280 x 1100 x 150 mm	DPP	1
	350 x 1110 x 170 mm	DPP	1

PAGAIE - PADDLES

Pagaia monoblocco forata - One piece perforated paddle





+ 80°C

- 20°C



FDA

Pagaia forata, utile nella lavorazione di prodotti liquidi e semi-solidi. Impugnatura ergonomica.
Paddle with holes, useful when processing liquid and semi-solid products. Ergonomic handle.

	dimensioni / size	materiale / material	pz. / pcs.
	130 x 1200 x 40 mm	DPP	1

Pagaia forata manuale - Hand perforated paddle





+ 80°C

- 20°C



FDA

Pagaia manuale, molto maneggevole e resistente.
Hand paddle, very handy and resistant.

	dimensioni / size	materiale / material	pz. / pcs.
	130 x 545 x 35 mm	DPP	1

Raschietto flessibile- *Flexible hand scraper*



+ 80°C
- 20°C



Raschietto flessibile in polipropilene per la lavorazione di alimenti morbidi e la pulizia di piani, bordi e superfici tondeggianti.
Flexible polypropylene scraper for processing soft foodstuffs and cleaning tops, edges and rounded surfaces.

	dimensioni / size	materiale / material	pz. / pcs.
	190 x 99 x 2 mm	DPP	12

Raschietto - *Hand scraper*



+ 80°C
- 20°C



Raschietto monoblocco in polipropilene per la lavorazione di alimenti morbidi e la pulizia delicata delle superfici. Impugnatura ergonomica con foro per uno stoccaggio adeguato.
One-piece polypropylene scraper for processing soft foodstuffs and gentle cleaning of surfaces. Ergonomic handle with hole for proper storage.

	dimensioni / size	materiale / material	pz. / pcs.
	75 x 190 x 25 mm	DPP	12
	110 x 230 x 25 mm	DPP	12



PER ASSISTENZA TECNICA:



Via Europa 35/37 - 37058 Sanguinetto (VR)

Tel: +39 0442 365506

BORIN S.R.L.

Sede legale
Via Spagna 10/12
37058 Sanguinetto (VR)
Italia

Magazzino
Via Portogallo 11/13/15
37058 Sanguinetto (VR)

Contatti
Tel. 0442 365505
Fax 0442 179 6350
Email: web@borinsrl.com

P.iva 02550520239